

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## SOMMAIRE

COMMENTAIRES SUR LA CONDITION DE STABILITÉ — DÉTERMINA-  
TION GRAPHIQUE DE L'INCLINAISON TRANSVERSALE DE VUES  
PHOTOGRAMMÉTRIQUES AÉRIENNES QUELCONQUES — NÉCROLOGIE  
— SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES —  
BIBLIOGRAPHIE — SERVICE DE PLACEMENT — DOCUMENTATION  
GÉNÉRALE — NOUVEAUTÉS, INFORMATIONS DIVERSES



Groupe de bâtiments locatifs et commerciaux à Lausanne. — Architectes : Favarger et Murisier.  
Les menuiseries de ces immeubles sont l'œuvre de la Fabrique coopérative de Menuiserie de Lausanne.

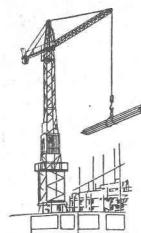
Voir page 28 du présent numéro.

## Corderie Industrielle Suisse S.A.

Tél.  
(053) 5 42 41

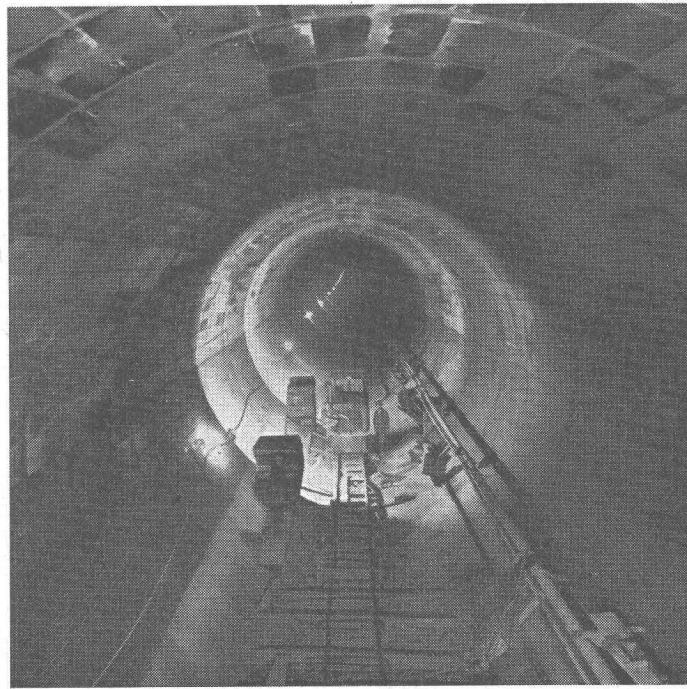
Schaffhouse

Fondée en  
1839



### **Câbles métalliques**

pour n'importe quel usage



**Entreprise R. Bellorini Fils**

SUCCESEUR

**Pierre CHAPUISAT, ingénieur**

**TOUS TRAVAUX SOUTERRAINS**

LAUSANNE

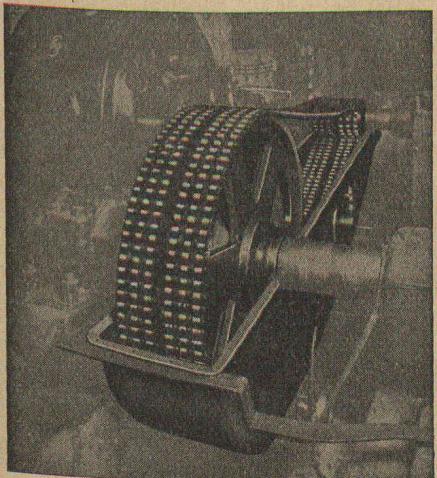
MARTIGNY



CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

**LAUSANNE**

Les transmissions  
complètes et normalisées **RENOLD**



Durabilité - Sécurité - Marche souple

Entr'axes rapprochés - Largeurs minimes - Rendement élevé

En stock chez:

**W. EMIL KUNZ - ZURICH 27**

Gotthardstr. 21 - Tél. (051) 25 29 10



Produits  
réfractaires

Chamotte  
Corindon  
Carbure de silice  
Briques anti-acides  
Briques isolantes  
Ciments réfractaires

Carreaux en grès cérame  
en diverses couleurs

**TONWERK LAUSEN AG**

Tuyaux en fonte  
s'imposent  
depuis des siècles

**DE ROLL**

Usine de Choindez

# LUXRAM

*en couleurs d'émail pour illuminations*

résistantes aux intempéries

Standard, 15, 25, 40, 60 watts  
Décoration, 15, 25, 40 watts

S.A. LUMIÈRE GOLDAU  
Tél. (041) 81 63 81

## REGULATEURS

pour installations de chauffage assurant le réglage de température d'échangeurs de chaleur à vapeur ou eau chaude

**SAUTER**  
Fr. Sauter S.A., fabrique d'appareils électriques, Bâle

### La chaudière à grand rendement OBERBOURG

offre des avantages décisifs :

- Réchauffage du sable et du gravier directement sur place,
- Production d'eau chaude pour la bétonneuse, le chauffage des baraqués, dégèlement des conduites, silos, etc.,
- Construction robuste, poids faible, grande mobilité.

La chaudière OBERBOURG qui a fait ses preuves dans plusieurs centaines d'entreprises suisses et étrangères offre, à l'industrie du bâtiment, pour un prix sans concurrence, un rendement maximum.

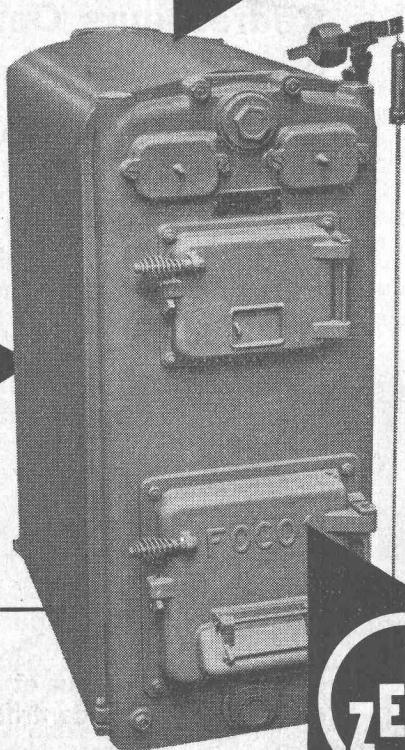
Conseils techniques et démonstrations sans engagement par

**NOTTARIS & WAGNER**  
Fonderie de fer et fabrique de fourneaux Fondée en 1842  
OBERBOURG - Berthoud      Téléphone (034) 2 30 11



BRUN & CO' SA. NEBIKON/LU

PALANS A BRAS  
PONTS-ROULANTS  
PALANS ELECTRIQUES



## ZENT-FOCO, les chaudières avantageuses, légères, construites en 3 grandeurs

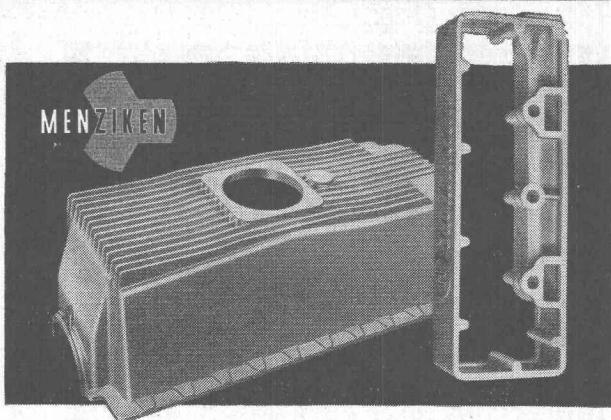
Pour compléter harmonieusement la série de nos chaudières actuelles, nous avons créé la chaudière FOCO. Sa qualité correspond à celle des autres chaudières ZENT, mais leurs prix est avantageux. La construction de ce nouveau type est le fruit de 50 ans d'expérience dans la fabrication de chaudières. Les chaudières ZENT-FOCO sont étroites et légères. Elles ont une forte puissance. La combustion y est régulière et le rendement reste élevé, même lorsque la puissance est poussée au maximum.

Notre prospectus «La nouvelle série ZENT-FOCO» vous renseigne en détail sur les questions techniques et avantages des chaudières FOCO.

## ZENT S.A. BERNE

Nous vendons nos chaudières

par l'intermédiaire des installateurs en chauffage



## MÉTAL LÉGER

50 années d'expérience

### Fonte au sable ou en coquilles

Fonderies : Tél. Gontenschwil (064) 6 53 42

Tôles, bandes, disques  
profilés, tubes, fils  
Pièces pressées à chaud

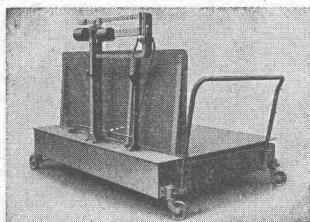
Tél. Menziken  
(064) 6 16 21

## ALUMINIUM S.A. MENZIKEN

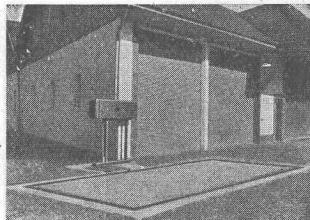
(ARGOVIE)

4357

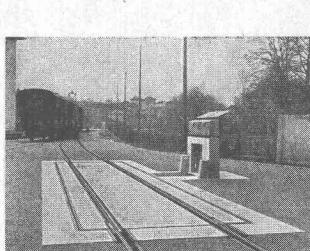
# GIROUD OLTEN



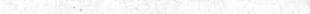
Bascules romaines à tablier



Bascules double-romaines



Dynamomètres



Bascules pour engins de levage



Bascules à réservoirs



Peseuses-ensacheuses pour pesage net et brut



Bascules pour bétail



Bascules à voie aérienne



Bascules à voie Décauville



Ponts à bascule automatiques



Poids public pour voitures et autocamions



Ponts à bascule pour chemins de fer jusqu'à 150 000 kg de force

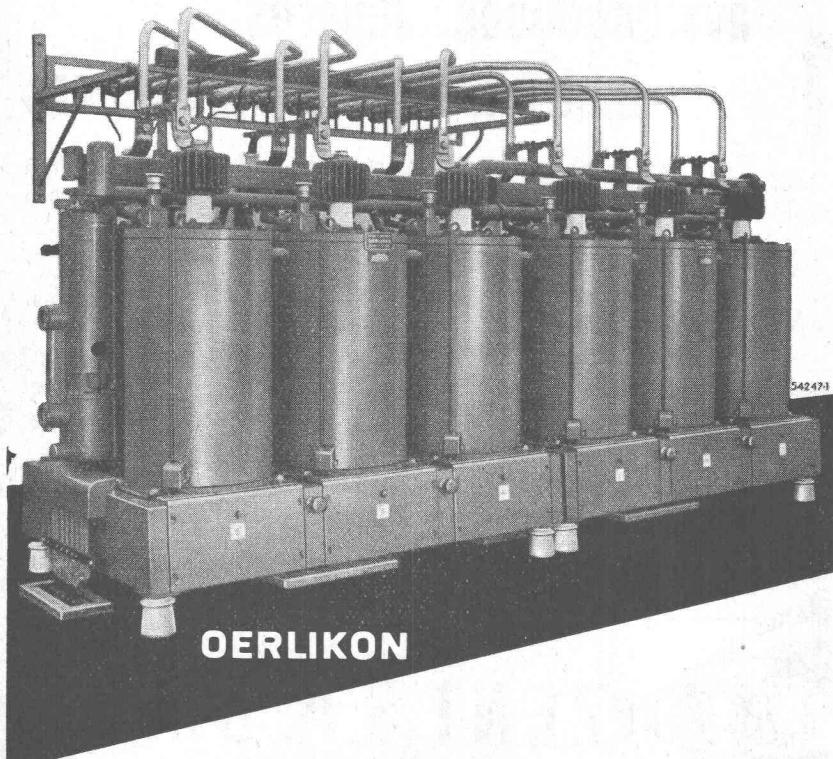
### FABRIQUE DE MACHINES S.A. LOUIS GIROUD, OLTEN

Représentant et installateur pour la Suisse romande :

### SCHOLL FRÈRES S.A., GENÈVE, Fabrique de balances

Tél. (022) 2 62 55

554



## Redresseurs Oerlikon

Oerlikon développa comme spécialité le redresseur haut courant composé d'un groupe de redresseurs monoanodiques avec refroidissement à eau ou à air. C'est depuis 10 ans que cette construction a fait ses preuves dans l'électrochimie ; maintenant aussi son application dans la traction, dans la commande de cylindres de lamoins et pour entraînements similaires, a donné des résultats excellents.

### Autres produits Oerlikon :

- Electrolyseurs
- Moteurs et entraînements pour les buts les plus variés
- Disjoncteurs et appareillage de protection
- Turbines à vapeur et à gaz
- Compresseurs centrifuges

### ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON • ZURICH 50

Bureau de Lausanne : Av. J.-J. Mercier 7 - Tél. 22 35 51